

**Zeitschrift:** Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole  
**Herausgeber:** Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture  
**Band:** 19 (1957)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Communications de l'Association suisse

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 9. Analyses de carburants et d'huiles

Quelques sections font procéder annuellement au contrôle systématique de la qualité des carburants et des huiles de graissage. A cet effet, des sociétaires sont chargés de prélever des échantillons et de les envoyer pour analyse au Laboratoire fédéral d'essai des matériaux (LFEM), à Zurich. Il arrive aussi que des sociétaires demandent de telles analyses de leur propre chef, lorsque, d'après leurs observations, la qualité d'un carburant ou d'une huile leur paraît douteuse. Il a été procédé à 15 analyses de ce genre pendant la période s'étendant du 1<sup>er</sup> juillet 1955 au 30 juin 1956. A part une exception (erreur dans la sorte de carburant livrée), les résultats ne donnèrent lieu à aucune critique. Rappelons à ce sujet que les frais de telles analyses sont supportés par notre organisation. (à suivre)

## Communications de l'Association suisse

### Inspection de véhicules à moteur 1957

#### Plan des inspections militaires des véhicules à moteur en 1957

##### Plan pour le mois de juin:

Date:	Heure:	Lieu:	Date:	Heure:	Lieu:
			18.6.	14.30	Spiezwiler, Zeughaus
1.6.	07.15	Tavannes, rue des Eaux	19.6.	07.15	Gstaad, Primarschulhausplatz
3.6.	11.00	Tavannes	19.6.	10.00	Zweisimmen, Eidg. Zeughaus
3.6.	17.00	Sonceboz, pl. de la Gare	19.6.	15.00	Frutigen, Bahnhofplatz
4.6.	07.15	Biel (BE) (1. Durchgang)	20.6.	07.15	Interlaken (1. Durchgang), Eidg. Zeughaus
5.6.	07.15	Biel (BE)	20.6.	14.00	Brienz, Schulhausplatz, Einf. via Trachtbachbrücke
5.6.	14.00	La Neuveville, Pl. du Marché	20.6.	16.15	Meiringen, Eidg. Zeughaus
6.6.	07.15	Ins, Bahnhofplatz BN	21.6.	07.15	Giswil, Bahnhofplatz
6.6.	15.00	Aarberg, Karoline	21.6.	10.00	Sarnen, Eidg. Zeughaus
7.6.	07.15	Aarburg	22.6.	07.15	Engelberg, Bahnhofplatz
7.6.	14.00	Murten, Schifflande	24.6.	14.00	Stans/Wil (1. Durchgang), Kasernenplatz
8.6.	07.15	Murten	25.6.	07.15	Stans/Wil
11.6.	11.00	Düdingen, Bahnhofplatz	25.6.	14.00	Luzern (1. Durchgang), Alpenquai, Bootshaus Ruderclub Reuss
12.6.	07.15	Neuenegg, Bahnhofplatz	26.6.	07.15	Luzern
12.6.	14.30	Schwarzenburg, Bahnhofplatz	27.6.	07.15	Luzern
13.6.	07.15	Schwarzenburg	28.6.	07.15	Malters, Bahnhofplatz
13.6.	13.30	Münsingen, Bahnhofplatz	28.6.	14.00	Schüpfheim, Bahnhofplatz
14.6.	07.15	Konolfingen, Bahnhofplatz	29.6.	07.15	Langnau i.E., Eidg. Zeughaus
15.6.	07.15	Thun (1. Durchgang), Lachen «Kaba»-Areal			
17.6.	11.00	Thun			
18.6.	07.15	Thun			

Communiqué par le Service de la motorisation de l'armée.

#### Les triangles réfléchissants rouges annoncent . . . .

. . . . des agriculteurs conscients de leurs responsabilités. Etes-vous aussi un de ceux-là? Si oui, nous en sommes heureux pour vous. Dans le cas contraire, ne tardez pas à en devenir un. Vous nous serez peut-être reconnaissants un jour de ce conseil, car des vies humaines sont en jeu . . . . dont la vôtre!